

Soziales / Sprawy społeczne

MOCNE STRONY / STÄRKEN	WAGA / GEWICHTUNG	SŁABE STRONY / SCHWÄCHEN	WAGA / GEWICHTUNG
1. Stärkung des Europagedankens in beiden Teilen des Fördergebietes <i>1. Wzmocnienie idei europejskiej w obu częściach obszaru objętego pomocą</i>	0,2	1. Vergleichsweise niedriges Lohnniveau und schlechte Arbeitsbedingungen <i>1. Stosunkowo niskie płace i złe warunki pracy.</i>	0,25
2. Etablierte grenzüberschreitende Zusammenarbeit der Arbeitsmarktakteure (Öffentliche Arbeitsverwaltungen, Gewerkschaften, Arbeitgeber) <i>2. Nawiązana współpraca transgraniczna pomiędzy podmiotami rynku pracy (publiczne służby zatrudnienia, związki, pracodawcy)</i>	0,32	2. Branchenspezifischer Fachkräftemangel im sächsischen und polnischen Teil des Fördergebiets <i>2. Sektorowy niedobór wykwalifikowanych pracowników w niemieckiej i polskiej części obszaru objętego pomocą</i>	0,2
3. Steigende grenzüberschreitende Mobilität <i>3. Wzrastająca mobilność transgraniczna społeczeństwa OW</i>	0,21	3. ungleiche Zugangsmöglichkeiten zu beruflicher Bildung und zu Hochschulbildung in beiden Teilen des Fördergebiets <i>3. Niska dostępność szkolenia zawodowego i szkolnictwa wyższego w obu częściach obszaru objętego pomocą</i>	0,3
4. Laufende Zusammenarbeit zwischen Schulen und Hochschulen bei der Projektumsetzung im Bildungsbereich im Fördergebiet <i>4. Stała współpraca między szkołami i uniwersytetami przy wdrażaniu projektów w dziedzinie edukacji na obszarze objętym pomocą</i>	0,30	4. Negative demographische Tendenzen - Abwanderung und fortschreitender Alterungsprozess der Bevölkerung des Fördergebiets und Abwanderung der Fachkräfte in Regionen außerhalb des Fördergebiets <i>4. Negatywne trendy demograficzne - migracja i postępujące starzenie się społeczeństw na obszarze objętym pomocą i emigracja wykwalifikowanych pracowników do regionów położonych poza obszarem objętym pomocą</i>	0,2
GESAMT		GESAMT	
SZANSE / CHANCEN	WAGA / GEWICHTUNG	ZAGROŻENIA / RISIKEN	WAGA / GEWICHTUNG
1. Entwicklung und Nutzung digitaler Technologien <i>1. Rozwój technologii cyfrowych</i>	0,21	1. Peripherer Charakter des Fördergebiets gegenüber anderen Teilen der Woiwodschaften Niederschlesien und Lubuskie sowie des Freistaats Sachsen <i>1. Peryferyjny charakter obszaru objętego pomocą w porównaniu z innymi częściami województw dolnośląskiego i lubuskiego oraz Wolnego Państwa Saksonii</i>	0,29
2. Intensivierung der grenzüberschreitenden Bildungsk Kooperation und des Erfahrungsaustausches <i>2. Intensyfikacja transgranicznej współpracy edukacyjnej i wymiany doświadczeń</i>	0,21	2. Steigende Armutsgefährdung und soziale Deprivation <i>2. Zwiększone ryzyko ubóstwa i deprywacji społecznej</i>	0,3
3. Kooperationsbereitschaft der Verwaltung und lokaler Politiker beiderseits der Grenze <i>3. Wola współpracy administracji i polityków lokalnych po obu stronach granicy</i>	0,3	3. Negative soziale Effekte infolge der Coronavirus-Pandemie und der daraus resultierenden administrativen Entscheidungen, einschließlich der temporären Grenzschießung, z. B. Anstieg der Arbeitslosigkeit, mögliche Insolvenzen, Lohn- und Gehaltskürzungen, Vertrauensverlust <i>3. Negatywne efekty społeczne wywołane pandemią koronawirusa i związanymi z nią decyzjami administracyjnymi, w tym czasowy brak możliwości przekraczania granic, np. wzrost bezrobocia, możliwość upadku części przedsiębiorstw, obniżka wynagrodzeń, spadek dochodów samorządów, utrata zaufania.</i>	0,21
4. Große Bedeutung soziokultureller Faktoren im Fördergebiet <i>4. Duże znaczenie uwarunkowań społeczno-kulturowych OW</i>	0,21	4. Ein Nicht-Reagieren auf die sozialen Auswirkungen des Strukturwandels im Fördergebiet <i>4. Brak reakcji na społeczne skutki zmian strukturalnych w obszarze objętym pomocą</i>	0,2
5. Hohe Bedeutung des lebenslangen Lernens und des Bedarfs nach Anpassung an den Wandel im Berufsleben <i>5. Duże znaczenie uczenia się przez całe życie i konieczność dostosowania się do zmian w życiu zawodowym</i>	0,21		
GESAMT		GESAMT	